

Bruxelles, 19. lipnja 2025.
(OR. en)

10579/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0169 (NLE)**

**PI 129
AGRI 291**

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	19. lipnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 318 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Skupštini Posebne unije

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 318 final.

Priloženo: COM(2025) 318 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.6.2025.
COM(2025) 318 final

2025/0169 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Skupštini Posebne unije

OBRAZLOŽENJE

1. PREDMET PRIJEDLOGA

Ovaj se prijedlog odnosi na odluku o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Unije u Skupštini Posebne unije Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo („WIPO”) u vezi s predviđenim donošenjem izmjena Zajedničkog pravilnika uz Lisabonski sporazum za zaštitu oznaka izvornosti i njihovu međunarodnu registraciju i Ženevskog akta Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla („Zajednički pravilnik”).

2. KONTEKST PRIJEDLOGA

2.1. Ženevski akt

Ženevskim aktom Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla iz 2015. („Ženevski akt”) ažuriran je i poboljšao Lisabonski sporazum za zaštitu oznaka izvornosti i njihovu međunarodnu registraciju iz 1958. („Lisabonski sporazum”). Na snagu je stupio 26. veljače 2020. Europska unija stranka je Ženevskog akta¹.

2.2. Skupština Posebne unije

Posebna unija, kojom upravlja WIPO, sastoji se od ugovornih stranaka Ženevskog akta i država stranaka Lisabonskog sporazuma. Člankom 22. stavkom 2. Ženevskog akta predviđa se da se Skupština Posebne unije bavi, među ostalim, svim pitanjima koja se odnose na održavanje i razvoj Posebne unije i provedbu Ženevskog akta te mijenja Zajednički pravilnik.

2.3. Predviđeni akt Posebne unije

Na glavnim skupštinama WIPO-a od 8. do 17. srpnja 2025. Skupština Posebne unije može donijeti izmjene Zajedničkog pravilnika navedene u nastavku.

Predloženom izmjenom pravila 1. stavka 1. ažurira se definicija „službenog obrasca” iz podstavka vi. kako bi se uključilo upućivanje na elektroničko sučelje (e-Lisbon), koje je Međunarodni ured stavio na raspolaganje nadležnim tijelima Lisabonskog sustava na internetskim stranicama Organizacije.

Predloženim izmjenama pravila 8. stavka 9. ažuriraju se postojeće odredbe razjašnjavanjem relevantnog datuma za određivanje iznosa pristojbi koje treba platiti u okviru Lisabonskog sustava, uzimajući u obzir njegove posebnosti.

U predloženom novom podstavku (a) pravila 8. stavka 9. Zajedničkog pravilnika navodi se da datum podnošenja prijave za međunarodnu registraciju određuje iznos pristojbi koje treba platiti u skladu s pravilom 5. stavkom 2. točkom (c) Zajedničkog pravilnika, odnosno pristojba za međunarodnu registraciju (pravilo 8. stavak 1. točka (i) Zajedničkog pravilnika) i sve druge pristojbe kako je navedeno u pravilu 8. Zajedničkog pravilnika.

U predloženom novom podstavku (b) pravila 8. stavka 9. Zajedničkog pravilnika navodi se da datum podnošenja zahtjeva za unos izmjene određuje iznos pristojbi koje treba platiti u skladu s pravilom 15. stavkom 2. točkom (a) Zajedničkog pravilnika, odnosno pristojba za jednu ili više izmjena (pravilo 15. stavak 1. Zajedničkog pravilnika).

U predloženom novom podstavku (c) pravila 8. stavka 9. Zajedničkog pravilnika navodi se da je, u slučaju pristupanja Ženevskom aktu ili njegove ratifikacije od strane države koja je

¹ Odluka Vijeća (EU) 2023/1051 od 22. svibnja 2023. (SL L 141, 31.5.2023., str. 34.).

stranka Akta iz 1967., relevantan datum za određivanje iznosa pristojbi koje treba platiti, odnosno bilo koje pristojbe za izmjenu (pravilo 7. stavak 4. točka (a) Zajedničkog pravilnika) ili bilo koje pojedinačne pristojbe (pravilo 7. stavak 4. točka (d) Zajedničkog pravilnika), datum stupanja na snagu Ženevskog akta za tu državu.

U predloženom novom podstavku (d) navodi se da će se odredbe iz sadašnje verzije pravila 8. stavka 9. i dalje primjenjivati u svim drugim slučajevima.

Predloženim izmjenama pravila 15. kojima se uvode novi podstavci od vii. do ix. u stavku 1. proširuje se popis izmjena koje se mogu unijeti u međunarodni registar, kao što su izmjena oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla, izmjena proizvoda na koje se primjenjuje oznaka izvornosti ili oznaka zemljopisnog podrijetla ili izmjena podataka iz pravila 5. stavka 3. točke (a) ili informacija iz pravila 5. stavka 6. točke (a) podtočke vi. Predloženim novim stavkom 5. pravila 15. Zajedničkog pravilnika uvodi se mogućnost da ugovorna stranka obavijesti o odbijanju ako zbog određene izmjene ne može osigurati zaštitu oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla.

Predloženom izmjenom pravila 18. stavka 4. usklađuje se tekst te odredbe s predloženim novim stavkom 5. pravila 15.

3. STAJALIŠTE KOJE TREBA ZAUZETI U IME UNIJE

Cilj je predloženog stajališta pridružiti se mogućem konsenzusu o odluci Skupštine Posebne unije o donošenju izmjena Zajedničkog pravilnika ili, u svakom slučaju, glasovati za predložene izmjene Zajedničkog pravilnika uz Lisabonski sporazum i Ženevskog akta iz Priloga ovoj Odluci. Te su izmjene tehničke prirode i usmjerene su na racionalizaciju i pojednostavnjenje postupka te poboljšanje pravne sigurnosti pri upravljanju zahtjevima za registraciju i izmjenu oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla u skladu sa Ženevskim aktom.

4. PRAVNA OSNOVA

4.1. Postupovna pravna osnova

4.1.1. Načela

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđeno je donošenje odluka kojima se utvrđuju *stajališta koja u ime Unije treba donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma kada je to tijelo pozvano donositi akte koji proizvode pravne učinke, uz iznimku akata kojima se dopunjuje ili mijenja institucionalni okvir sporazuma.*

Pojam *akti koji proizvode pravne učinke* obuhvaća akte koji imaju pravne učinke na temelju pravila međunarodnog prava kojima se uređuje predmetno tijelo. Obuhvaća i instrumente koji nemaju obvezujući učinak na temelju međunarodnog prava, ali *postoji mogućnost da presudno utječu na sadržaj propisa koje donese zakonodavac Unije*².

4.1.2. Primjena na ovaj predmet

Skupština Posebne unije tijelo je osnovano na temelju sporazuma, odnosno Ženevskog akta.

Akt koji Skupština Posebne unije treba donijeti jest akt koji proizvodi pravne učinke. Predviđeni akt bit će obvezujući na temelju međunarodnog prava.

Stoga je postupovna pravna osnova za predloženu odluku članak 218. stavak 9. UFEU-a.

² Presuda Suda od 7. listopada 2014., Njemačka/Vijeće, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, t. 61.–64.

4.2. Materijalna pravna osnova

4.2.1. Načela

Materijalna pravna osnova za odluku na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a prije svega ovisi o cilju i sadržaju predviđenog akta o kojemu se zauzima stajalište u ime Unije. Ako predviđeni akt ima dva cilja ili elementa te ako se može utvrditi da je jedan od ta dva cilja ili elementa glavni, a drugi samo sporedan, odluka na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a mora se temeljiti na samo jednoj materijalnoj pravnoj osnovi, naime onoj koju zahtijeva glavni ili prevladavajući cilj ili element.

4.2.2. Primjena na ovaj predmet

Glavni cilj i sadržaj predviđenog akta odnose se na zajedničku trgovinsku politiku.

Stoga je materijalna pravna osnova za predloženu odluku članak 207. UFEU-a.

4.3. Zaključak

Pravna osnova za predloženu odluku trebao bi biti članak 207. UFEU-a u vezi s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Skupštini Posebne unije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Europska unija ugovorna je stranka Ženevskog akta Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla („Ženevski akt”)³, koji je stupio na snagu 26. veljače 2020. U skladu s člankom 21. Ženevskog akta njegove ugovorne stranke članice su Skupštine Posebne unije osnovane Lisabonskim sporazumom za zaštitu oznaka izvornosti i njihovu međunarodnu registraciju („Lisabonski sporazum”)⁴.
- (2) Na temelju članka 22. stavka 2. točke (a) podtočke iii. Ženevskog akta Skupština Posebne unije ima ovlast izmijeniti pravilnik uz Ženevski akt.
- (3) Na općim skupštinama Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO) koje će se održati od 8. do 17. srpnja 2025. Skupština Posebne unije bit će pozvana da donese izmjene Zajedničkog pravilnika uz Lisabonski sporazum i Ženevskog akta („Zajednički pravilnik”).
- (4) Potrebno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Europske unije u Skupštini Posebne unije jer će te izmjene biti obvezujuće za Uniju.
- (5) Na šestoj sjednici održanoj u Ženevi od 8. do 20. ožujka 2025. Radna skupina za razvoj Lisabonskog sustava („Lisabonska radna skupina”) (odnosno međunarodnog sustava za međunarodnu registraciju oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla) preporučila je Skupštini Posebne unije da donese različite izmjene Zajedničkog pravilnika kako ih je predložilo Tajništvo WIPO-a i kako ih je izmijenila Lisabonska radna skupina.
- (6) Predloženom izmjenom pravila 1. stavka 1. ažurira se definicija „službenog obrasca” iz podstavka vi. kako bi se uključilo upućivanje na elektroničko sučelje (e-Lisbon), koje je Međunarodni ured stavio na raspolaganje nadležnim tijelima Lisabonskog sustava na internetskim stranicama Organizacije.
- (7) Predloženim izmjenama pravila 8. stavka 9. ažuriraju se postojeće odredbe razjašnjavanjem relevantnog datuma za određivanje iznosa pristojbi koje treba platiti u skladu s pravilom 5. stavkom 2. točkom (c), pravilom 15. stavkom 2. točkom (a),

³ Odluka Vijeća (EU) 2023/1051 od 22. svibnja 2023. (SL L 141, 31.5.2023., str. 34., <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1051/oj>).

⁴ <https://www.wipo.int/wipolex/en/text/285838>.

pravilom 7. stavkom 4. točkom (a) i pravilom 7. stavkom 4. točkom (d) te svim drugim slučajevima iz aktualne verzije pravila 8. stavka 9., uzimajući u obzir različite posebnosti Zajedničkog pravilnika.

- (8) Predloženim izmjenama pravila 15. kojima se uvode novi podstavci od vii. do ix. u stavku 1. proširuje se popis izmjena koje se mogu unijeti u međunarodni registar. Predloženim novim stavkom 5. pravila 15. Zajedničkog pravilnika uvodi se mogućnost da ugovorna stranka obavijesti o odbijanju ako zbog određene izmjene ne može osigurati zaštitu oznake izvornosti ili oznake zemljopisnog podrijetla.
- (9) Predloženom izmjenom pravila 18. stavka 4. usklađuje se tekst te odredbe s predloženim novim stavkom 5. pravila 15.
- (10) Unija bi stoga trebala podržati donošenje tih izmjena,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na sastanku Skupštine Posebne unije na općoj skupštini WIPO-a od 8. do 17. srpnja 2025. jest poduprijeti donošenje izmjena Zajedničkog pravilnika kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Odluci.

Predstavnici Unije mogu se dogovoriti i o izmjenama predloženih izmjena pod uvjetom da se time znatno ne mijenja sadržaj.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*